FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 187
Sub. 6

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 — 9300

Province Québec — District No. 187 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Québec—Centre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jules D. Palardeau, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when afflicted.) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)		
Dwelling House / Maison habitée ou inhabitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (On township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as in factory, mill, wooden mill, "at home" (for manufacturer), etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la ferme", "à la manufacture", "moulin à bois", "chez le manufacturier", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week, at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of work per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents. / Taux de gain par heure si employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in High School, College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au High School, au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	32	40	Drellet J.T.	29 St Edmond	M	Chef	M	Oct.	1872	38	Québec			Française	Canadien	Catho. R.	Cultivateur	P. de L.	mon	mon	mon		50		40	44			4000	900	2800	281			mois	mois	F. et A.			
2			Clara	"	F	Epouse	M	Janvier	1875	36	"			"	"	"		Ménagère																		"	"			
3			Jean Baptiste	"	M	Fils	C	Janvier	1906	5	"			"	"	"																				ma	mois	F		
4			Marie Thérèse	"	F	Fille	C	Janvier	1907	4	"			"	"	"																				"	"	"		
5			Cécile	"	F		C	Août	1909	2	"			"	"	"																				"	"	"		
6			Jeanne	"	"	"	C	Juillet	1910	11 mois	"			"	"	"																				"	"	"		
7			Emeline Marie	"	"	Domestique	C	Août	1887	22	"			"	"	"		Serv. à la P.	P. de L.	mon	mon	mon		52		55	108								mois	mois	F		
8			Clara	"	"	"	C	Janvier	1894	17	"			"	"	"		Id	P. de L.	"	"	"		52		55	72								"	"	"		
9	33	41	Talbot Théophile	30	M	Chef	M	Avril	1881	29	"			"	"	"		Agent	Ins.	mon	mon	mon	Assurances	50		30	800			4000	100	1255				"	"	F. et A.			
10			Eléonore	"	F	Epouse	M	Août	1881	29	"			"	"	"											400								"	"	"		
11			Hurley Johanna	"	"	Domestique	C	Août	1891	19	Angleterre	1911	Anglaise		Anglicane		Servante	P. de L.	mon	mon	mon		52		96	72								"	"	A.		
12			Miller W. J.	"	M	Tenancier	C	Sept.	1873	38	Québec		Irlandaise		Protestant		Propriétaire	Ferme																"	"	A. et F.		
13			Rudel Emilie	"	F	"	C	Mai	1873	38	"		Française		"		Sans									50								"	"	F. et A.		
14			Fortin E. M.	"	M	Tenancier	C	Janv.	1875	36	"				"																				"	"	"		
15			Poisvert George	"	"	"	C	Déc.	1887	24	"				"		Etudiant																	8	"	"	"	60	
16			Laflamme Fontanda	"	F	"	C	Oct.	1887	23	"				"		Sténographe	P. de L. B.	mon	mon	mon		50		40	375									"	"	F		
17			Lagacé Elmire	"	"	"	C	Avril	1891	20	"				"		Gardemalade	Ins.	mon	mon	mon	famille	42		72	200									"	"	"		
18			Lacroix Marie	"	"	"	C	Juillet	1876	55	"				"		Institutrice	P. de L.	mon	mon	mon		44		36	120									"	"	"		
19	34	42	Lobidon Pierre	34½	M	Chef	M	Déc.	1851	60	"				"		Arpenteur	P. de L.	mon	mon	mon		40			350									"	"	F. et A.		
20			Josepha	"	F	Epouse	M	Janv.	1857	54	"				"																				"	"	"		
21			Mernie	"	"	Fille	C	Août	1886	25	"				"																				"	"	"		
22			Gustave	"	M	Fils	C	Mars	1889	22	"				"		Etudiant																	10	"	"	"	36	
23	35	43	Lamontagne Romuald	34	"	Chef	M	Oct.	1838	73	"				"		Tanneur	P. de L.	mon	mon	mon		50		48	575									"	"	"		
24			Emilie	"	F	Epouse	M	Janv.	1839	72	"				"																				"	"	"		
25			Louis P.	"	M	Fils	C	Oct.	1862	49	"				"		Comis	P. de L.	mon	mon	mon		50		42	525									"	"	F		
26			Armandine	"	F	Fille	C	Mars	1872	39	"				"																				"	"	"		
27			Léphora	"	"	"	C	Déc.	1874	37	"				"																				"	"	"		
28			Joseph	"	"	"	C	Déc.	1883	28	"				"																				"	"	"		
29			Marina Jr.	"	M	Tenancier	C	Mars	1888	23	"				"		Voyageur	P. de L.	mon	mon	mon	Commerce	52		60	840			2000	23	52				"	"	F. et A.		
30			Ernest Adjutor	"	"	"	C	Déc.	1891	20	"				"		Tailleur	J. de L.	mon	mon	mon		52		56	525									"	"	"		
31			Morin J. O.	"	"	"	C	Avril	1882	29	"				"		Voyageur	P. de L.	mon	mon	mon	Commerce	52		60	1200			2000	19 mois	700				"	"	"		
32	36	44	Beaudet Fondent	36	"	Chef	M	Oct.	1841	70	"				"		Rentier									300			800	10	28.40				"	"	"		
33			Roberge François	"	F	Epouse	M	Août	1861	43	"				"																				"	"	"		
34			Thérèse	"	"	Domestique	C	Oct.	1890	21	"				"																				"	"	"		
35			Agathe	"	"	"	C	Fév.	1892	19	"				"																				"	"	"		
36			Mac-Gregor Harold	"	M	Tenancier	C	Juillet	1883	28	"			Anglaise	Protestante		Secrétaire	J. de L.	mon	mon	mon	Exploit Land	50		36	1500									"	"	"		
37			Simard Antoine	"	"	"	C	Janv.	1887	24	"			Française	Catho. R.		Voyageur	P. de L.	mon	mon	mon	Commerce	52		48	1200									"	"	"		
38			Vaillancourt Ernest	"	"	"	C	Avril	1875	36	"						Percepteur	Revenu	mon	mon	mon	Douanes	50		40	650									"	"	"		
39			Lagacy Philippe	"	"	"	C	Oct.	1851	60	"						Rentier																		"	"	"		
40			Beaudet Toudette	"	F	Veuve	M	Fév.	1845	66	"																				300	66	10.50				"	"	"		
41	37	45	Delanger J. B.	38	"	Chef	M	Janv.	1853	58	"				"		Capitaine	Ins.	mon	mon	mon	Commerce	26		72	1020			1000	54	40				"	"	"		
42			Maria	"	F	Epouse	M	Juin	1855	56	"				"																				"	"	"		
43			Oscar	"	M	Fils	C	Sept.	1888	26	"				"		Conducteur	Ins.	mon	mon	mon	de malles	52		50	480			3000	26	8.7				"	"	"		
44			Bernadette	"	F	Fille	C	Déc.	1886	25	"				"																				"	"	"		
45			Marie Ange	"	"	Fille	C	Août	1890	21	"				"																				"	"	"		
46			J. B. (Junior)	"	M	Fils	C	Déc.	1891	20	"				"		Opérateur	T. de L.	mon	mon	mon	Télégraphe	52		42	420			500	20	2.9				"	"	"		
47			J. M.	"	"	"	C	Fév.	1898	13	"				"		Etudiant																	4	"	"	F		
48		46	Pétrini Damase	"	M	Chef	M	Sept.	1876	35	"				"		Rédacteur	J. de L.	mon	mon	mon	du journal	52		36	1500									"	"	F. et A.		
49			Marie Anne	"	F	Epouse	M	Janv.	1881	29	"				"																				"	"	"		
50			Gilbert Oscar	"	M	Pensionnaire	C	Nov.	1889	22	"				"		Employé	J. de L.	mon	mon	mon	Bureau de poste	50		68	780									"	"	"		

12.600 11.000 752.20